

LAICA[®]
2

VT3119

2 METŲ GARANTIJA

Laica S.p.A.
Viale del Lavoro, 10
36048 Barbarano Mossano (VI) - ITALY
Tel. +39 0444.795314
info@laica.com
Pagaminta Kinijoje

www.laica.it

Data

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Mažmeninio prekybininko antspaudas

LAICA[®]

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA IR GARANTIJA

VT3119

LT

VAKUUMINĖ PAKAVIMO MAŠINA



LAICA[®]
TAGLIANDO
DI CONTROLLO
VT3119
MACCHINA
PER SOTTOVUOTO

HI44/b - 10/2020

LAICA[®]

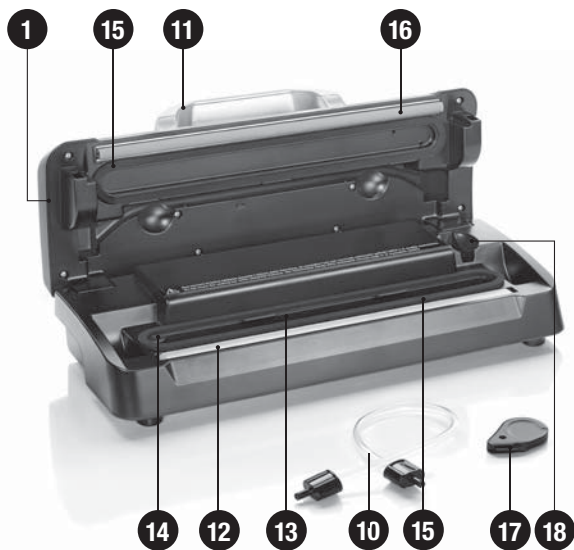
LAICA S.p.A.
Viale del Lavoro, 10
36048 Barbarano Mossano (VI) - Italy
Tel. +39 0444.795314
info@laica.com
Pagaminta Kinijoje

www.laica.it

1 pav.

**ĮRENGINIO APRAŠYMAS**

- 1 Dangtis
- 2 "SET" mygtukas (standartinis – ilgas)
- 3 "Seal" (užlydyti) mygtukas
- 4 LED progreso juosta
- 5 "Automatic / STOP" (automatiškai / sulaikyti) mygtukas
- 6 "PULSE vacuum" (impulsinis vakuumavimas) mygtukas
- 7 "Canister" (rezervuaras) mygtukas
- 8 Indikatoriai
- 9 Rezervuaro vamzdelio prijungimo vieta
- 10 Rezervuaro vamzdelis
- 11 Fiksavimo rankena
- 12 Lydantis bėgis
- 13 Vakuuminė kamera / išimamas skysčio surinkimo rezervuaras
- 14 Oro išpumpavimo anga
- 15 Tarpikliai
- 16 Lydymo tarpinė
- 17 Pjaustytuvas
- 18 Pjaustytuvo skyrelis



10

2 pav.

**ĮRENGINIO UTILIZAVIMAS**

Simbolis įrenginio apačioje nurodo išnaudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių rūšiuotą utilizavimą (Dir. 2012/19/ES – EELIA).

Pasibaigus įrenginio tarnavimo trukmei neišmeskite jo su buitinėmis atliekomis, o nugabenkite jį į vietinį specialų surinkimo punktą arba atiduokite platintojui, kai įsigyjate naują tokio pat tipo įrenginį, kurį naudosite tokioms pat funkcijoms. Jeigu utilizuojamo įrenginio dydis yra mažiau nei 25 cm, jį galima nugabenti atgal pas mažmeninį prekybininką, kurio patalpos yra didesnės nei 400 m², ir nereikės įsigyti naujo, panašaus įrenginio.

Elektrinių ir elektroninių įrenginių rūšiuotas surinkimas yra vykdomas sutinkamai su Europos aplinkosaugos politika, siekiant apsaugoti gamtą ir pagerinti jos kokybę pašalinant potencialią neigiamą įtaką žmogaus sveikatai, kurią gali padaryti tokių įrenginių sudėtyje esančios pavojingos medžiagos ar tokių įrenginių arba jų dalių neteisingas naudojimas. Dėmesio! Neteisingas atsilaisvinimas nuo elektrinių ir elektroninių įrenginių gali būti baudžiamas.



Šis gaminy yra skirtas naudojimui buitėje. Atitikimas, kuris yra sertifikuotas CE žymėjimu ant įrenginio, yra taikomas sutinkamai su Direktyva 2014/30/ES apie elektromagnetinį suderinamumą ir Direktyva 2014/35/ES apie elektrinius įrenginius, kurie yra skirti naudojimui nustatytoje įtampos ribose. Šis gaminy yra elektroninis įrenginys, kuris yra išbandytas, kad sutinkamai su šiuolaikiškėmis techninėmis žiniomis patvirtinti, kad jis netrukdo kitiems netoli pastatytiems įrenginiams (elektromagnetinis suderinamumas) ir yra saugus, jeigu jis yra naudojamas sutinkamai su naudojimo instrukcijoje pateiktais patarimais. Jeigu įrenginys neveikia normaliai, nutraukite jo naudojimą ir, jeigu reikia, kreipkitės tiesiogiai į gamintoją.

GARANTIJĄ

Šiam įrenginiui yra taikoma 2 metų garantija nuo įsigijimo dienos, kuri turi būti patvirtinta **platintojo antspaudu ar parašu ir pirkimo čekiu, kuris turi būti saugomas kartu su šiuo dokumentu**. Ši garantijos trukmė atitinka galiojančius įstatymus ir yra taikoma tik tuo atveju, jeigu pirkėjas yra privatus asmuo. "Laica" produkcija yra skirta naudojimui buitėje, todėl jos komercinis naudojimas yra draudžiamas. Garantija yra taikoma tik gaminio defektams ir ji netenka galios atveju, jeigu gedimai kilo dėl nelaimingo įvykio, neleistu naudojimo, aplaidumo ar neteisingo naudojimo. Naudokite tik komplektuojamus priedus; kitų priedų naudojimas gali būti garantijos anuliavimo pagrindas. Jokia būdu neatidarykite įrenginio; jeigu jį atidarysite ar koku nors būdu modifikuosite, neteksite garantijos.

Garantija nėra taikoma dalims, kurios naudojimo metu susidėvi, bei baterijoms, jeigu jos yra komplektuojamos.

Garantija pasibaigia po 2 metų nuo įsigijimo dienos. Toku atveju techninis aptarnavimas bus užtikrintas už mokestį. Informaciją apie techninį aptarnavimą sutinkamai su garantija arba mokamą aptarnavimą galite gauti, rašydami į info@laica.com. Produktų, kuriems yra taikoma garantija, keitimas arba remontas bus atliktas nemokamai. Jeigu įrenginys neveikia, susiekite su platintoju; NESIŪSKITE nieko tiesiogiai į LAICA.

Visi remonto darbai, kuriems yra taikoma garantija (įskaitant gaminio ar bet kokios jo dalies pakeitimą) neprailgina pakeisto gaminio pradinės garantijos galiojimo termino.

Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, kuri tiesiogiai ar netiesiogiai padaryta žmonėms, daiktams, naminiams gyvūnams dėl naudojimo instrukcijos nurodymų nevykdymo, ypač tų, kurie liečia įrenginio pastatymą, naudojimą ir priežiūrą.

Ryšium su nuolatinėmis pastangomis tobulinti savo prekių kokybę "Laica" pasilanko teises pagal poreikį be išankstinio įspėjimo pilnai ar dalinai modifikuoti šį gaminį, ir "Laica" ar jos platintojai už tai nepriima atsakomybės.

APTARNAVIMAS

- Prieš įrenginio valymą atidžiai nuplaukite rankas.
- Prieš ir po naudojimo nuvalykite įrenginį sausa arba lengvai sudrėkinta skėpetėle, neleidami skysčiui patekti į įrenginį.
- Po kiekvieno naudojimo karto minkšta skėpetėle nuo lydančio bėgio nuvalykite bet kurias nailono (maišelio) liekanas, elkitės atidžiai, kad jo nesugadintumėte. **Valykite lydantį bėgį tik tada, kai jis yra atvėsęs.**
- Po kiekvieno naudojimo karto išimkite skysčio surinkimo indą ir atidžiai jį išplaukite po bėgančiu vandeniu, kad pašalintumėte visas skysčio liekanas. Prieš įdėdami atgal į teisingą skyrelį įsitikinkite, kad jis yra visiškai sausas.
- Jokiū būdu nenaudokite cheminių arba šveičiančių medžiagų.
- Saugokite įrenginį vėsioje, sausoje vietoje.
- **Nesaugokite įrenginio su nuleista blokavimo rankena, kad išvengtumėte tarpinių ir tarpiklių deformavimosi.**

Prieminamos atsarginės dalys

- tarpikliai ir lydymo tarpinė: dalys Nr. AH1026,
- rezervuaro vamzdelis: AH1020.

PROBLEMŲ ŠALINIMAS

Problema	Įmanoma priežastis	Sprendimas
Įrenginys neveikia.	Įrenginys nėra prijungtas prie elektros tinklo.	Prijunkite įrenginį prie elektros lizdo.
	Suveikė terminės apsaugos funkcija.	Leiskite įrenginiui atvėsti maždaug 30 minučių, po to vėl įjunkite.
Įrenginys nesukuria visiškai vakuumo maišelyje.	Įmanoma, maišelis yra kiauras.	Įsitikinkite, kad maišelis yra kiauras, arba pakeiskite jį.
	Maišelis nėra teisingai įdėtas į oro išpumpavimo ir skysčio surinkimo skyrių.	Dėkite maišelį, kaip yra aprašyta skyriuje "Nurodymai dėl naudojimo – naudojimas su maišeliais".
	Įmanoma, lydantis bėgis yra perkaitęs. Taip įvyksta, kai užlydymo procesas yra atliktas daug kartų iš eilės per trumpą laiko tarpą.	Palaukite kelias minutes, leisdami lydančiam bėgiui atvėsti. Tarp užlydymo kartų palaukite maždaug 60 sekundžių.
Po užlydymo maišelyje neišsisaugo vakuumas	Įmanoma, maišelis yra kiauras.	Įsitikinkite, kad maišelis yra sveikas, arba pakeiskite jį.
	Maišelio kraštas nėra visiškai švarus.	Įsitikinkite, kad užlydymo vietoje nėra nešvarumų: trupinių, riebalų ir pan. Atidarykite maišelį ir bandykite dar kartą.
Maišelis lydos ir nėra užlydomas teisingai.	Maišelio užlydymo zona nėra švari ir įtempta.	Įsitikinkite, kad maišelio vidinė dalis yra švari, ir maišelis yra gerai įtemptas.

VAKUUMINĖ PAKAVIMO MAŠINA –
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA IR GARANTUOJAMA

Gerb. pirkėjau, "Laica" Jums dėkoja, kad pasirinkote mūsų produktą, kuris yra sukurtas sutinkamai su griežtais pajėgumo ir kokybės kriterijais siekiant patenkinti Jūsų lūkesčius.

SVARBI INFORMACIJA
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ
IŠSAUGOKITE SAUGIOJE VIETUJE INFORMACIJOS GAVIMUI ATEITYJE

Ši naudojimo instrukcija yra skaitoma neatsiejama šio gamtinio sudėtinė dalimi ir turi būti saugoma visą jo tarnavimo laikotarpį. Jeigu produktą perduosite kitam savininkui, pilnai turite perduoti ir visą dokumentaciją. Norėdami užtikrinti šio gamtinio saugų ir teisingą naudojimą, atidžiai perskaitykite nurodymus ir įspėjimus šioje naudojimo instrukcijoje, nes ten yra svarbi informacija dėl saugumo, naudojimo ir aptarnavimo.



Jeigu naudojimo instrukcija yra pamesta, ar Jums reikia papildomos informacijos ar paaiškinimų, prašome, užpildykite atitinkamą formą interneto svetainėje:

<https://www.laica.it/skyriuose> FAQ (dažnai užduodami klausimai) ir "Support" (techninis palaikymas).

SIMBOLIŲ APRĄŠYMAS



Įspėjimas



Draudimas



Produktų kategorija

NURODYMAI DĖL SAUGUMO

- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad įrenginys yra tvarkingas ir jis neturi matomų defektų. Jeigu kyla abejonių, nenaudokite įrenginio ir kreipkitės į mažmeninį prekybininką.
- Laikykite plastmasinį maišelį vaikams neprieinamoje vietoje: yra užduosimo pavojus.
- Prieš įrenginio prijungimą įsitikinkite, kad kintamosios srovės įtampa atitinka įrenginio pagrindo plokštėleje nurodytą įtampą.
- Naudokite šį įrenginį tik tam skirtų užduočių atlikimui ir naudojimo instrukcijoje nurodytu būdu. Bet koks kitas naudojimo būdas bus laikomas neteisingu ir todėl pavojingu. Gamintojas neatsako už bet kokius gedimus, kurie kyla dėl netinkamo ar neteisingo naudojimo.
- Šį įrenginį leidžiama naudoti vaikams, kurių amžius yra 14 ar daugiau metų.
- Šį įrenginį yra draudžiama naudoti arba atlikti jo techninį aptarnavimą asmeniui su ribotais fiziniais, jutimo arba protiniais gebėjimais, arba be specialiųjų įgūdžių, jeigu jis nėra prižiūrimas suaugusio asmens.
- Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu.
- **JOKIU BŪDU nepalikite įjungto įrenginio be priežiūros. Po naudojimo baigimo išjunkite įrenginį ir atjunkite nuo kintamosios srovės tinklo.**

- Jeigu kilo įrenginio gedimas ir/arba veikimo sutrikimas, išjunkite įrenginį ir nebandykite išspręsti problemos pačių jėgomis. Remonto klausimais visada kreipkitės į mažmeninį prekybininką.
- **NEPRIJUNKITE ir NEATJUNKITE, bei NENAUDOKITE** įrenginio šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
- **NETRAUKITE** už srovės laido ar pačio įrenginio, norėdami atjungti nuo elektros tinklo.
- Atidžiai elkitės su įrenginiu, saugokite jį nuo smūgių, aukštos temperatūros, drėgmės, dulkių, tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių poveikio.
- Visada atjunkite įrenginį nuo elektros lizdo po naudojimo ir prieš valymą.
- Jeigu elektrinis įrenginys įkrito į vandenį, nebandykite jo išimti, o nedelsdami atjunkite elektros srovės laido šakutę nuo elektros lizdo.
- **Įspėjimas!** Jokiū būdu NEPERTAISYKITE srovės laido. Jeigu jis yra sugadintas, kreipkitės į mažmeninį prekybininką.
- Pilnai išvyniokite laidą ir laikykite jį atokiau nuo šilumos šaltinių.
- Jokiū būdu nenaudokite įtampos keitiklių, kurie nėra nurodyti šio įrenginio apatinėje dalyje esančioje techninių duomenų plokštėleje.
- Šio įrenginio dangtis nėra apsaugotas nuo skysčių patekimo į įrenginį.
- **NELIESKITE** lydančio bėgio, kai įrenginys yra įjungtas. Apsidėginimo pavojus.
- **JOKIU BŪDU** neįjunkite įrenginio į vandenį ar į kitą skystį.

ĮSPĖJIMAS! PRIEŠ ŠIO ĮRENGINIO NAUDOJIMĄ

- Ekstremaliomis naudojimo sąlygomis (įtampa 10% viršija nominalią įtampą, ir temperatūra yra apytiksliai 40°C) šio įrenginio intensyvus naudojimas gali aktyvuoti automatinės terminės apsaugos funkcijas. Tokiu atveju prieš naudojimą leiskite įrenginiui atvėsti.
- **Neatlikite daugiau nei 10 vakuuminio pakavimo ciklų iš eilės. Viršijus šią ribą gali būti aktyvuota įrenginio automatinės terminės apsaugos funkcija (tarp užlydymo kartų rekomenduojama palaukti maždaug 60 sekundžių).**
- Rekomenduojama naudoti LAICA pagamintus arba lygiavertės kokybės vakuuminio pakavimo maišelius. Dėmesio! Nepritaikytų maišelių naudojimo atveju nėra garantuojamas optimalus sandarumas su vakuumu.
- **NESAUGOKITE vakuuminės pakavimo mašinos su nuleista fiksavimo svirtelė.**
- Rekomenduojama palikti maždaug 8-10 cm tarp produkto, kurį įpakuosite naudodami vakuumą, apatinės dalies ir maišelio angos.
- Šis įrenginys nėra skirtas profesionaliam naudojimui, o tik buitijei.

JRENGINIO APRAŠYMAS (žr. 1 pav.)

- 1 Dangtis
- 2 "SET" mygtukas (standartinis – ilgas)
- 3 "Seal" (užlydyti) mygtukas
- 4 LED progreso juosta
- 5 "Automatic / STOP" (automatiškai / sulaikyti) mygtukas
- 6 "PULSE vacuum" (impulsinis vakuavimas) mygtukas
- 7 "Canister" (rezervuaras) mygtukas
- 8 Indikatoriai
- 9 Rezervuaro vamzdelio prijungimo vieta
- 10 Rezervuaro vamzdelis
- 11 Fiksavimo rankena
- 12 Lydantis bėgis
- 13 Vakuuminė kamera / išimamas skysčio surinkimo rezervuaras
- 14 Oro išpumpavimo anga
- 15 Tarpikliai
- 16 Lydymo tarpinė
- 17 Pjaustytuvas
- 18 Pjaustytuvo skyrelis

KOMPONENTŲ IR FUNKCIJŲ APRAŠYMAS

- 1 **Dangtis:** leidžia sandariai uždaryti maišelį ir jame pasiekti vakuumą.
2. **"SET" mygtukas:**
 - "Standard" (standartinis) nustatymas yra skirtas sausiems produktams, pavyzdžiui, duonai, pastai, biskvitams ir panašioms produktams, kuriems užtenka mažos užlydymo trukmės;
 - "Strong" (ilgas) nustatymas yra skirtas drėgniems produktams, kurių sudėtyje yra skysčio, pavyzdžiui, vaisiams, daržovėms, šaltiems mėsos užkandžiams ir mėsai, kuriems yra reikalinga didesnė užlydymo trukmė.
- 3 **"Seal" (užlydyti) mygtukas:**
 - įrenginys tik užsandarina maišelį;
 - automatinio ciklo metu oro išpumpavimas yra užblokuojamas, ir maišelis yra automatiškai užsandarinamas.
- 4 **LED progreso juosta:** indikatorius parodo pasirinkto proceso eigą.
- 5 **"Automatic / STOP" (automatiškai / sulaikyti) mygtukas:**
 - pradedamas automatinis oro išpumpavimo ir maišelio užsandarinimo ciklas;
 - blokuojama anksčiau išrinkta funkcija.
- 6 **PULSE vacuum" (impulsinis vakuavimas) mygtukas:** pradeda impulsinio vakuavimo procesą; paspaudus mygtuką, pradedamas oro išpumpavimas, paleidus mygtuką, jis yra nutraukiamas.

- 7 **"Canister" (rezervuaras) mygtukas:** pradedamas oro išpumpavimas iš rezervuaro (nekompl.).
- 8 **Indikatoriai:** parodo visus vykstančius veiksmus ir pasirinktas funkcijas.
- 9-10 **Rezervuaro vamzdelio prijungimo vieta:** skirta rezervuaro prijungimui prie įrenginio, naudojant komplektuojamą vamzdelį.
- 11 **Fiksavimo rankena:** dangčio fiksavimui/atlaisvinimui nuo įrenginio pagrindo.
- 12 **Lydantis bėgis:** maišelio užlydymui.
- 13-14 **Vakuuminė kamera / išimamas plaukamas skysčio surinkimo rezervuaras:** zona, kurioje yra maišelio atidarytas galas, kad būtų galima išpumpuoti orą ir surinkti nereikalingą skystį.
- 15 **Tarpikliai:** užtikrina vakuuminėje kameroje reikalingą hermetinį sandarumą, kad būtų galima pasiekti vakuumą maišeliuose.
- 16 **Lydymo tarpinė:** užtikrina maišelio prispaudimą prie lydančio bėgio.
- 17 **Pjaustytuvas:** ritinio supjaustytiui į reikalingo dydžio maišelius.

TECHINIAI DUOMENYS

- Įtampa: 220-240 V kintamoji srovė 50 Hz
- Galios sąnaudos: 110 W
- Naudojimo sąlygos: +10°C +40°C;
- Santykinis oro drėgnumas ≤85%
- Saugojimo sąlygos: +10°C +50°C;
- Santykinis oro drėgnumas ≤85%
- MAKS. maišelio plotis: 300 mm

☞ Komplektuojamas ritinis yra skirtas naudojimui su maisto prekėmis.

NURODYMAI DĖL NAUDOJIMO

PARENGIMAS

- Prieš kiekvieną naudojimo kartą atidžiai išvalykite įrenginį sutinkamai su skyriuje "Aptarnavimas" pateiktais nurodymais.
- Pastatykite įrenginį ant lygaus ir tvirto paviršiaus, atlaisvinę nuo kliūčių darbo zoną įrenginio priekinėje pusėje ir palikę pakankamai laisvos vietos, kur padėti maišelius su įpakuojamais produktais.
- Įsitikinkite, kad skysčio surinkimo rezervuaras yra įstatytas į jam skirtą vietą.
- Prijunkite įrenginį prie elektros lizdo ir įsitikinkite, kad mėlyna spalva šviečia "SET" mygtuko indikatorius.
- Tolygiai sudėkite į maišelį saugojimui numatytas prekes. Įsitikinkite, kad maišelio ilgis apytiksliai 8 cm viršija saugojimui numatytų prekių ilgį.
- Pakelkite dangtį.

⚠ Įrenginyje galite pasirinkti užlydymo trukmę atitinkamai pakuojamam produktui (žiūrėkite pastraipą skyriuje "Funkcijų aprašymas"). Įrenginys yra automatiškai iš anksto nustatytas į "Standard – SET" funkciją. Pakeistas sandarinimo trukmės nustatymas yra saugomas įrenginio atmintyje, kol jo neatjungsite nuo elektros lizdo.

NAUDOJIMAS SU MAIŠELIAIS

- 1 Įdėkite atvirą maišelio galą į vakuuminį skyrelį, kaip yra atvaizduota 2 paveikslėlyje. Įdėkite maišelį, kurio tik viena pusė yra įspausta, lygia puse į viršų. Įsitikinkite, kad maišelio vidinė dalis, kuri bus užlydoma, yra švari ir be maisto likučių. Maišelis turi būti gerai įtemptas ir nesulankstytas.
- 2 Nuleiskite dangtį ir užfiksukite jį prie įrenginio pagrindo, paspausdami rankeną į apačią. Šviečia LED progreso juostos pirmasis segmentas.
- 3 Paspauskite "Automatic / STOP" mygtuką, kad automatiškai prasidėtų oro išpumpavimas ir maišelio užlydymas. Palaipsniui įsižiūbės LED progreso juostos segmentai. Užlydymo metu šviečia "Seal" mygtuko indikatorius.
- 4 Palaukite, kol užges "Seal" mygtuko apšvietimas. Atidarykite dangtį, pakeldami rankeną.
- 5 Įsitikinkite, kad maišelis yra tvarkingai užlydytas, po to saugokite jį šaldytuve, šaldymo kameroje arba sandėliuke.

NAUDOJIMAS SU RITINIAIS

- Ritinis leidžia paruošti reikiamo ilgio maišelius, kurie būtų pritaikyti saugojimui numatytų maisto prekių rūšiai.
- 1 Nustatykite maišelio ilgį atitinkamai saugojimui numatytų prekių ilgiui ir priskaičiuokite maždaug 8 cm.
 - 2 Komplektuojamą pjaustytuvu sukarkykite ritinį į reikiamo ilgio gabalus.
 - 3 Uždėkite vieną atvirą maišelio galą ant lydančio bėgio. Įdėkite maišelį, kurio tik viena pusė yra įspausta, lygia puse į viršų.
 - 4 Žiūrėkite, kad maišelis nebūtų išsikišęs už vakuuminio skyrelio/ skysčio surinkimo rezervuaro ribų arba ant lydymo tarpinės.
 - 5 Įsitikinkite, kad maišelis yra gerai įtemptas, švarus ir nėra sulankstytas.
 - 6 Nuleiskite dangtį ir užfiksukite jį prie įrenginio pagrindo, paspausdami rankeną į apačią. Šviečia LED progreso juostos pirmasis segmentas.
 - 7 Paspauskite "Seal" mygtuką, kad pradėtų užlydymą. Kai užgęsta mygtuko indikatorius, užlydymas yra atliktas.
 - 8 Atidarykite dangtį, pakeldami rankeną.
 - 9 Patikrinkite, ar maišelis yra hermetiškai sandarus.
 - 10 Tęskite, atlikdami skyriuje "NAUDOJIMAS SU MAIŠELIAIS" aprašytus veiksmus.

RANKINIS VAKUUMINIS PAKAVIMAS

Visiškai išpumpuojant orą, naudojant automatinį režimą, dažniausiai švelnesni ir trapesni produktai (pavyzdžiui, uogos, duonos lazdelės, daržovės ir t.t.) yra suspaudžiami; tokiais atvejais galima naudoti rankinį vakuuminį pakavimą, kad oro išpumpavimą būtų galima nutraukti, kai reikia.

- 1) Įdėkite maišelį ir užfiksukite įrenginio dangtį, kaip aprašyta skyriaus "NAUDOJIMAS SU MAIŠELIAIS" 1 ir 2 punkte. Vakuumo galima pasiekti rankiniu būdu dviem būdais:
 - a Paspauskite "Automatic / STOP" mygtuką, kad pradėtų oro išpumpavimą. Atidžiai sekite oro išpumpavimo iš maišelio procesą ir atitinkamu momentu nutraukite išpumpavimą, paspausdami "Seal" mygtuką.
 - b Paspauskite "Pulse / Vacuum" mygtuką, kad būtų išpumpuotas oras iš maišelio, ir atitinkamu momentu nutraukite išpumpavimo procesą, paspausdami "Seal" mygtuką.
- 2) Pakelkite dangtį ir patikrinkite, ar maišelis yra hermetiškai sandarus.

NAUDOJIMAS SU REZERVUARAI (nekompl.)

- Naudokite "Laica" rezervuarus. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad dangtis, rezervuaras ir rezervuaro tarpinė yra visiškai švarūs ir sausi.
- 1 Pripildykite rezervuarą iki maksimaliai 2 cm žemiau viršutinio krašto.
 - 2 Uždėkite dangtį ir, tik modeliui VT3304, pasukite dangčio ventilacijos vožtuvą į padėtį "SEAL".
 - 3 Pritvirtinkite rezervuaro vamzdelį, prijungdami jo vieną galą prie įrenginio dangčio vamzdelio prijungimo vietos, o antrą galą prijungdami prie rezervuaro dangčio vamzdelio prijungimo vietos.
 - 4 Užfiksukite dangtį prie įrenginio pagrindo, nuleisdami fiksavimo rankeną.
 - 5 Paspauskite "Canister" mygtuką, kad automatiškai prasidėtų oro išpumpavimo procedūra: šviečia mygtuko indikatorius. Palaipsniui įsižiūbės LED progreso juostos segmentai. Palaukite, kol užges "Canister" mygtuko apšvietimas.
 - 6 Atjunkite vamzdelį nuo rezervuaro ir įrenginio, po to įdėkite rezervuarą į šaldytuvą, šaldymo kamerą arba sandėliuką.

SKYSČIŲ VAKUUMINIS PAKAVIMAS

Norint skysčius įpakuoti naudojant vakuumą, juos visų pirma reikia sušaldyti. Įpilkite skystą produktą į atitinkamą indą, apytiksliai 12-18 valandų palaikykite jį šaldymo kameroje, po to išimkite iš indo ir įdėkite į vakuuminio pakavimo maišelį. Išpumpuokite orą ir užlydykite maišelį, kaip yra aprašyta skyriuje "Nurodymai dėl naudojimo – naudojimas su maišeliais", po to saugokite maišelį šaldymo kameroje.